

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Hoge Raad der Nederlanden (Nizozemska) 4. decembra 2008 – Staatssecretaris van Financiën proti Fiscale eenheid Facet BV/Facet Trading BV

(Zadeva C-539/08)

(2009/C 44/57)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitveno sodišče

Error! Reference source not found.

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Staatssecretaris van Financiën

Tožena stranka: Fiscale eenheid Facet BV / Facet Trading BV

Vprašanje za predhodno odločanje

Ali je treba člena 17(2) in (3) ter 28b(A)(2) Šeste direktive ⁽¹⁾ razlagati tako, da ima, če se na podlagi prvega pododstavka zadnjenavedene določbe kot kraj pridobitve znotraj Skupnosti šteje ozemlje države članice, ki je izdala identifikacijsko številko za DDV, pod katero oseba, ki pridobiva blago, opravi pridobitev, ta pridobitelj pravico do neposrednega odbitka DDV, ki ga tako dolguje tej državi članici?

⁽¹⁾ Šesta direktiva Sveta z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih – Skupni sistem davka na dodano vrednost: enotna osnova za odmero (77/388/EGS) (UL L 145, str. 1).

Tožba, vložena 4. januarja 2008 – Komisija Evropskih skupnosti proti Češki republiki

(Zadeva C-544/08)

(2009/C 44/58)

Jezik postopka: češčina

Stranki

Tožeča stranka: Komisije Evropskih skupnosti (zastopnika: N. Yerrell in L. Jelínek)

Tožena stranka: Češka republika

Predlogi tožeče stranke:

— Ugotovi naj se, da Češka republika, s tem da ni sprejela vseh zakonov in drugih predpisov, potrebnih za uskladitev z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2005/68/ES z dne 16. novembra 2005 o pozavarovanju in o spremembi direktiv Sveta 73/239/EGS, 92/49/EGS ter direktiv 98/78/ES in 2002/83/ES ⁽¹⁾, oziroma v vsakem primeru, s tem da jih ni sporočila Komisiji, ni izpolnila obveznosti iz člena 64 te direktive;

— Češki republiki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Rok za prenos direktive v nacionalni pravni red se je iztekel januarja 2007.

⁽¹⁾ UL L 323, str. 1.

Pritožba, ki jo je vložila Le Carbone Lorraine 17. decembra 2008 zoper sodbo Sodišča prve stopnje (peti senat), razglašeno 8. oktobra 2008 v zadevi T-73/04, Carbone Lorraine proti Komisiji

(Zadeva C-554/08 P)

(2009/C 44/59)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Pritožnica: Le Carbone Lorraine (zastopnika: A. Winckler in H. Kanellopoulos, odvetnika)

Druga stranka v postopku: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi:

— Sodba, ki jo je Sodišče prve stopnje razglasilo 8. oktobra 2008 v zadevi Carbone Lorraine proti Komisiji (T-73/04) naj se delno razveljavi na podlagi člena 225(1) ES in člena 61 Statuta Sodišča;

— Predlogom Le Carbone Lorraine s prve stopnje naj se ugotovi in zato na podlagi člena 229 ES, člena 61 Statuta Sodišča in člena 17 Uredbe Sveta št. 17/62 ⁽¹⁾, ki je postal člen 31 Uredbe Sveta št. 1/2003 ⁽²⁾, zniža globo, ki jo je Komisija naložila Carbone Lorraine z odločbo z dne 3. decembra 2003 v zadevi C.38.359 – Elektrotehnični in mehanski ogljikovi in grafitni proizvodi ⁽³⁾;

— Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.